

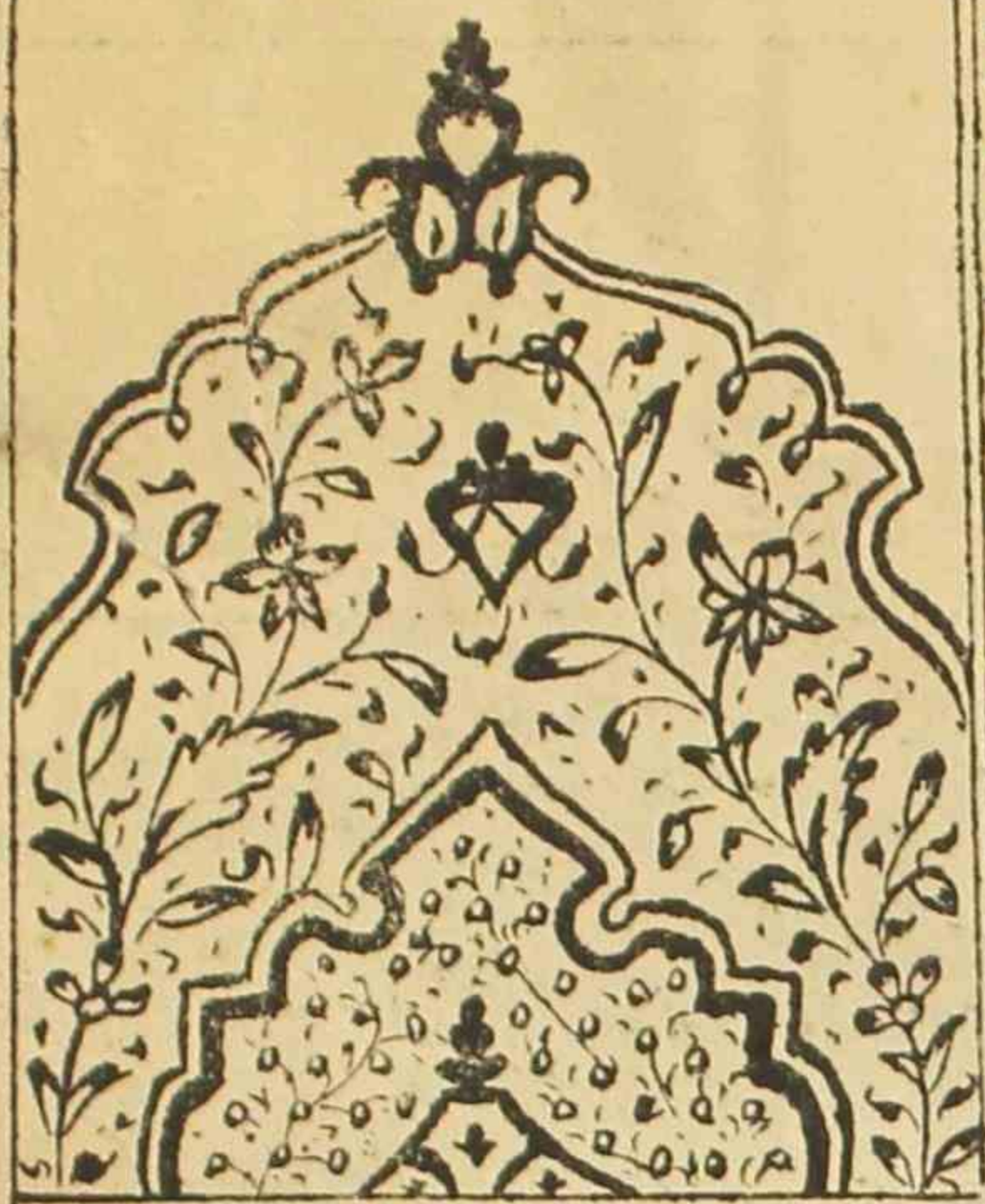
هدیه سر کتبی شاهی الدین و شاد
به کتابخانه ملی تهران

کتابخانه ملی
شماره ۲۱۹۶



در عهد جاوید مهیمون دولت ابد مدت و زافرون علیحضرت
قد قدرت شاه اسلام طاعت الله معدلت دستگاه السلطان
ابن سلاطین و اخافان بن انخواتین صاحبقران سید السلطان
الاعمال الاعظم بولمظفر ناصر الدین شاه که کامرانی وجود
بمایوش پانده و کام بخشی و در کار مسعود شرف انده باد
رواج بازار معالی و معارف مشهور و سراج نور خاطر
سر عامی عارف موجود است از جمله این ساله شریفه که
چرخ راهنمای سالکان طریقت و سحاب فیض بحشای طالبان
حقیقت در سال ۱۲۸۵ در اراک ایام شرف توید یافته و در
سال هشتاد و سید جمیع و انتشار صورت تحریر پذیرفته در
هفته پانزده بهار که هزار و سیصد و یک بحول الله تعالی مطبوع
و چند هزار ساله مرصیه بابا اذ حررت فخرت (فصنیه)
۱۳





رسالة فيضة

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي من على الرسل بالرسالة وعلى الأئمة
بالنبوة وعلى الأولياء بالولاية وعلى المسلمين بالإسلام
وعلى المؤمنين بالإيمان وعلى عارفين بالعرفان
وعلى الموقنين بالإيقان وعلى المحسنين بالإحسان
وعلى المقربين بقرب التواقل وعلية النصرة
السالكين بالسلك من الناسوت إلى الملكوت



و البحر موت و التاموت و تجلی علی اولیاء تجلی الامار
 و الافعالی و الصفاتی و الذاتی و الصلوة و السلام
 علی خیر خلقه و اشرف برتیه محمد پیدالانبیاء المرسلین
 و خاتم النبیین و علی و سید خلیفه بلا فصل علی بن ابیطالب
 امیر المؤمنین و قبله العارفين و سلطان الموحدين
 و علی الائمة الطاهرين ^{الطاهرين} المهادین ^{المعصومین} و اولیاء
 الکاملین ^{الکاملین} الذین حسم درجات النعم و بغضهم در کائنات
 بحکم و بعد مشقت این ساله فیضیه بر کیمت و جهالت
 فصل و خاتمه فصل اول در بیان مراتب و اطوار ^{تقصیه} آن
 آن فصل دوم در بیان مراتب معرفت روح و تجلیه
 آن فصل سیم در بیان معرفت نفس و ترکیه آن
 فصل چهارم در سوا طبت با ذکر خفیه و اورد

مُقَدِّمَه

جلیه و اشاره بمقاماتی که از برای سالک سایر
الی الله حاصل میشود اما مفیده معلوم و مکتوف طایف
الد و پلکین راه و عارفین آگاه و مسترشدین طریقه
اینکه مسقیم علوی مرتضوی و لوی رصنوی بوده که چون
غایت ایجاد عالم بنی نوع آدمست و کمال وجود افراد
انسانی صعود از عالم ماسوت به عالم ملکوت و جبروت
ولا هویت و در هر جزوی از جزای زمان
و در هر دوری از ادوار و هر کوری از اکوار
در هر قطری از اقطار دایره مکان و در هر بقعه
از بقاع اقالیم جهان تحمیل نفوس که مقصود از
ایجاد عباد است موقوف و منوط و مربوط بوجود و بحج
کامل کمال مربی مبلغست بناء علی هذا بحکم علی الاطلاق



مقدمه

که معارج امرجه نفیس و آفاقت لازمت که در هر عمید
از عهود و عوالم امکان و هر شهری از شهر را قایلیم زن
بعضی از نفوس شریفه طیبه که قابل ابلاغ و هدایت
و ارشاد و ناسپند به تمام مبلغیت و ادویت و مرشدیت
رساند تا آنکه پیغمبر ایت و ارشاد و ناسپند نمایند
و نفوس پیغمده متضاده متقابل را بدرجه کمال که غایت
ایجاد است رسانند و چون طلوع کوکب این مقصود
بجز از مشارق انوار نبوت و ولایت ممکن نبود و
شاهد دلاری این مطلوب بجز در مرات حقایق
ذوات مقدسه رسالت و امامت صورت نمی نمود
چرا که نفوس طیبه ایشان مجمع البحرین بن تدیم
و حادث و بر رخ و وجهتین ظاهر و باطنست بدو



تَحْرِصَاتُ اللَّهِ وَالْخَلْقِ صَنَائِعُ لَنَا

ویت جو د آن نفوس مقدسه در مجاری وجود سائر
 و در اوقاتیکه مطا هر طاهره و مهیا کل مظهر ایشان
 بحسب طاهر محسوس باشد ظهور انوار و بروز آثار
 آن بزرگواران در سائر اشیاء و انسان علی قدر تفاوت
 استعداد و اتم لازمست تا این سلسله حلیه عظمیه
 منقرض و منقطع نگشته و فیوضات غیبیه بواسطه آن
 معادن جوهر انوار لاریتیه بمجموع عالمیان سیر
 باشد و همچنین برای سلسله حلیه ختمیه و بزرگان
 طریقه علویه مرتضویه که در پائین و روابط و وساطت
 بین حضرات ختمیون صلوات الله علیهم اجمعین خلقت
 لازم و متختم است که نفوس قابله را تربیت و تکمیل نموده



و بعد ارج و معارج کمال و اکمال سازند و زودی
حیرت و حلاوت طسیت عالم ناسوت با علی مراتب مقام
ملکوت و جبروت کشانند تا آنکه مقتضای فی الله الحجة
البا لغة حاجت و محبت بر خلائق تمام شود و همواره
اکمال و تکمیل ساری و پیوسته مایه ابلاغ و تبلیغ که
اصل صیل غصون شجر بریت جاری باشد و از
زمان ظهور آدم بولشیر علی الان یاید و نفسانی
این سلسله علیه جاری و باید جاری باشد الی ظهور
القائم انحام صلوات الله علیه و علی ابائه ^{جمعین} این
الی یوم الدین بنساء علی هذه المهدات بر حقیر
مستافعی فرزند جناب مستطاب و لایتماب
فضائل و فوائد و معارف ایاب زبدة الایات



و صفوه لازم است و ده کمالین مکملین و زبدة الاولیاء
 المرشدين المتمم لفقر الفقه الممنح للملكی و الغرق
 آینه سرایانمای توحید و لایسرفی نشاء التفرید و
 عارف با سرار هویت مطلقه غیب الغیوب و خیر تعالی
 مخروطنی الامکان و الوجود عالم با سرار البطون و
 الظهور و الطلوع و النور المتخلو با حلاق الله و الاسماء
 الحسی و الاوصاف العلیا حاجی سید محمد کتبه
 به طور علیشاه روحیه الفدا که از اجلاهی خلفای
 جناب لایماث شاه علیرضای دکنی است که در این جزوه
 از زمان رسید حلیه مفصده بشرف کمال و تکمیل
 مستحضر و مبسوطی و در اجرای حق موفق و موثر با الطاف
 نامتای حضرت الهی است لازم و واجب است که امانات



مقدمه

وودایعی که دست مبارک ولایت قرارشاد اولیای سلف
در کجینه خاطر اخلاص مطهر این بند نهاده ابوال
فیوضات که از برکت نفوس قدسیه ایشان بر چهره
ضمیر حقانیت تجرید گشاده بود دستقده قابل طالبان
شرعیات نبویه و طریقه مرتضویه و عظیمین لال اسرار ولویه
علی قدر استعداد هم حبه نه و طلب امرضاته رسیده
و راهنمائی بصراط المستقیم طریقه حق علویه و ولویه نموده و
باجازه اذکار خفیه قلبیه و افکار علویه ملکوتیه ابواب
تجلیات اربعه و طرق افاضات غیبیه الهیه بر چهره قلوب
عشاق و سلاک و طلاب گشوده تا حقیقت من عرف نفسه
فقد عرف ربه محقق و سرکت کنز انجمن فاجبت از عرف
معلوم و نشود و ما خلف الجن والانس الا یعبدون الله فاعرف



مشهور و مفهوم گردد و لهذا عالیشان بفضایل مآب
 معارف اکتساب فرزند سعادت مند روحانی که شرف
 هدایت یافته در زمره رباب سلوک درآمده و بطریق
 علوی و لوی لاریسیه خیرالانام موطبت ذکر دوام و
 قیام اخدم دار و منظور نظر حقیقت منظور گشته در زمره
 ساکین ملقب بملقب فیض علی مفتخر و سپهر افراز گردیده
 است و عا و خوا بهش نمود که محلی از اطوار سپید دل
 و تجلیات اربعه و اسپر ذکر خفیه و اشاره از مرتب
 و مقاماتی که از برای سالک ذکر و سیده و امات
 و احادیث وارد شده که دلالت بر ذکر خفی دارد و شبهه
 پسند علیه عالیله اظهار نمود و تحسیر در آید که
 سبب آگاهی بصیرت و تشویق و ترغیب سلاک و



طلاب گردیده بواب مغلقه تجلیات غیبی و طرق
مسندة فاضلات لاریسی ابرچهره خود گشایند
فصل اول در بیان تصفیه دل بر قانون شریعت و طریقت

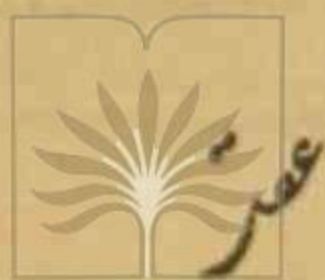
قال النبي صلى الله عليه وآله

إِنَّ فِي جَسَدِ بَنِي آدَمَ لَمَضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ بِهَا
سَائِرُ الْجَسَدِ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ سَائِرُ الْجَسَدِ وَهُوَ الْقَلْبُ
بدانکه دل آمیزه اکیروی در عالم روحانیت و دیگر
در عالم جسمانیت تا هر مدد و فیض که از روح بر
رسد و از دل بجملة اعضا حرکت میاید و اگر آن
فیض بیک عضو رسد بسبب سده که در آن عرق
که مجاری فضایت پیدا ید آن عضو از حرکت فروماند و
مفلوج شود و در صورتی هست و روحانیتی و بصورت



فصل اول

گوشت پاره است صنوبری در پهلوی چپ از اسیرینه
که جمله حیوانات را هست و روحانیت که عقل متجسّم است
مخصوص انسانست و او را صلاح و فساد است
صلاح او در صفای او و فساد او در کدورت او و صفای
در پیدامتی حواس او است و او را پنج حس است چنانچه
قالب اگر آنها سلامت باشد جملهی عالم غیب از ملکوت
و روحانیات در او درآید و بجا بیاید فائز و بخت
خدا و درجات عالی مرتبتی محصل تجلی جمیع صفات الوهیت
گردد پس او را چشمیت که مشاهدات بدان مینماید و
گوشی که استماع کلام بدان میکنند و شامی که روح
غیبی بدان استشمام نماید و کامی که ذوق محبت و حلاوت
بدو چشد و عقلی که درک معقولات بدو نماید که این



فصل اول

۱۳

عقل بر جای نماند است هر که را این هوا پس دل
 سلامت نیست فساد دل او بر آنست و اگر این هوا
 خلقی پیدا یار کار فرم ماند و حیات و فیض از او
 منقطع گشته و زنج و درکات از برای او است لَهِمْ
 قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ
 بِهَا وَلَهُمْ أَادَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا
 و دل را بهفت طور است طَوِّرَ اَوَّلٍ را صدر گویند
 که آن معدن کوهر اسلامیت که اَفْهَمَنَّ شَرَحَ اللّٰهُ
 صَدْرَهُ لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهِ
 پس هر وقت که از نور اسلام و شریعت محروم مان
 معدن ظلم و کفر شود و محل و پاسبان شیطان و تسویلات نفس که

يُؤَسِّرُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ



فصل اول

و صدور پسته دلست و در اندرون دل آنها راه
زیرا که دل غریبه هست و حفظناها من کل شیطان
طوری و مر را قلب خوانند و آن معدن ایمان است

کتاب فی قلوبهم الایمان
و محل نور عقیقت بها و قوله

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا
طوری سیم شفاف است و آن معدن شفاف و محبت
قد شغفها حبا و محبت خلق از شفاف مگذرد
طوری چهارم فواد است و آن معدن شاه و محل
رؤیت است که ما کذب الفواد مارای
طوری پنجم خایا و حبه قلب است که مقام
محبت حضرت رب العزت است چنانکه فرموده اند

نهی



فصل اول

شعر هوای دیگری در ما نخب

در این پریش ازین بود نخب

طویر ششدر را سویدا و سپر کوبید و آن معدن می کاشفت

و علوم له فیت و کچنه اسرار الهی و محل علم آسمان و دروی

انواع علوم کشف شود که طایفه از آن محسوس و مند

طویر هفت سر سر و وجه القلب است و آن معدن

طویر تجلیات صفات الوهیت و کف ذکر منابنی آدم

این مقام است پس تمامی صحت و سلامت

و صفای دل در آنست که بکلی از آفت بیماری و فتنه

فلو بهم مرض شفا یابد و همگی آن طویر سر بر خط عبودیت

نهند و بهر طور آن که خاصیت معنی در او موضوع است

مخصوص گردد چنانکه قالب را بهفت عضو است

مرطوب است و غلبه

و علم آدم
الاشماء
کلهها

اندر روح



فصل اول

۱۶

و بر هر عضو سجده نشسته و نهاده اند و بر این سه مرتبه است عضو
سجده واجب باید که روی از سمت مخلوقات برگرداند
در حال عبادت و از تمسکات دنیوی و حسروی
اعراض کند و بکلی متوجه بحق و از غیر حق ^{نطلب}
و در هر سجده مناسب آنطور بپایورد

اما ابتداء دل را طفولیتی هست و مرضی بروی مسو
تا باین صفات موصوف نکرد و در تربیت بحد بلوغ
خویش نرسد شفا و صحت کلی نیابد و تربیت دل بر
شریعت و طریقت است اطباء حاذق را در معالجه
دل اختلاف است بعضی در تبدیل و تهذیب اخلاق
کوشیده بر صفات ذمیه را بصد آن معالجه نمایند
بلی این طریق معقول و مناسب است لیکن عمری در این

خارج از حد



که

فصل اول

که در تبدیل اخلاق صرف شود و این طریقه حکایت
و ندانسته اند که بحجت عقل این معایج به دست نشود
و عقل در بدایت هم محتاج تربیت و خود مرئوس و
علیهست رَأَى الْعِلِلَ عَلِيلٌ و همچنین ندانسته اند که
انسان را و رای عقل طوری دیگر و از عقل سیر
و بالا تر مرتبی و مقامی است که عقل ادراک آن
نمیستوان نمود و عقل محتاج بطبیع شارع است
که از قانون شریعت معایج صواب فرماید
و هم بقانون ظاهر شرع اصلاح کلی و شفای
کامل حاصل نمیشود چون یکدستیه از محافت
نفس بازماند فساد آغاز کند و افکار بکسلد و روی
بمراعات خویش آرد بلکه نفس را هر چه بر بندد



گرسنه تر شود و از هر صفت ذمیه خلاصی باید صفت دیگر
خلل پذیرد و عسری از عهد و رویش و تربیت

پروین میتوان آمد

اما طریقه مسایح کبار قدس الله سرهم برایین جمله است
که در اینکار پس از موافقت بقانون شریعت که
طهارت و تربیت بدست از او امر و نواهی در تصفیه
دل کوشند و در تبدیل اخلاق چون تصفیه دل دست
دهد و توجه بشرط حاصل آید و سر مراقبت دست یابد
امداد و فیض حق قابل شود از فیض حق در یک ^{خدا} ^{پایان}
تبدیل نفس و تحصیل صفات حمیده میسر شود که بعمری
از آن مجاهدات ممکن نشدی و نور علم در قلبش تابان

چنانکه فرموده اند

عالمی که در این عالم
بازماند



فصل اول

لَيْسَ الْعِلْمُ بِالْتَّعَلُّمِ بَلْ نُورٌ يَقْدِرُ اللَّهُ فِي قَلْبِ مَنْ شَاءَ
انگاه دل مراتب صفات حق کرد و موجب بحق کرد
و عنایات حق او را دریابد و در اول بار را ہی ملکوت
بهم رساند و انوار ملکوتی آثار فی افعالی در او تجلی
نماید تا بجلی از صفات ذمیه رسته و متصف با خلاق
حمیده گردد ولی سالک باید توقف نماید که در
طوری از احوال دل مراتب و مقامی دارد و تا مراتب
سبعه و ابواب خمسہ میسر و مفتوح نشود و کمال مقصود
و ناقصیت چنانکه مولوی علیہ الرحمہ فرموده است
بدین آن خیالاتی که دایم اولیا است
عکس مه رویان بستان خدا است
عکس رویان مراد از تجلیات مراتب سبعه و



فصل اول

۴۴

که بهشت منزلست و در هر مرتبه و منزلی که توقف نماید
 مقصد اصلی که غایه الغایتست بازمانده و بدرجه کمال رسیده
 که مقام فنا فی الله و بقا بالله باشد که متخلو باطلا
 الله و متصف بصفات الله گردد بمصادق این حدیث قدس
 عَبْدِي اطعني اجعلك مثلي وليس كمثل شي كنت
 له سمعا وبصرا ولسانا وبي بصر وبي ببطش

ویدان

|| الى اخره و ايضا الحمد لله القدسي ||

ما ينقرب الى عبدی بشئ احب الي مما افترضه
 عليه وانه ينقرب الي بالتواضع حتى اجبه كنت
 سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به
 ولسانه الذي ينطق به ویده التي يبطش بها
 تا اين وقتی حاصل شود که داد تجرید صورت بدو

فان احبته



فصل اول

۲۱

ترک فضول دنیا و غلت و قطع تعلقات از خلق کائنات
 ماکان لا حجت کامل که رکن عظمی است و مداومت
 بر این حالت نماید تا بمقام تقرب برسد یعنی تفرد باطن
 از هر عیوب و مطلوبات که ماسوای حقست تا آنکه
 توحید حقیقی که *سِر فاعلم ان لا اله الا انت* رومی نماید
 چون سالک بقدر وسع از عهد و تجربه و صورت و غیره
 باطن سپردن آمد و در تصفیه دل اقبال نمود ملازم
 ذکر دوام و فکر مداوم بر دوام شد و ساوس سیطانی
 و هواجر نفسانی که باعث تشویش و کدورت دل
 میاشد از او منقطع و دل بعد از خلاصی از آنها
 بحال خویش برپا زد و ذوق ذکر در یابد
 و چون دل بذکر مشغول شود هر زنگار و کدورت

در این کتاب
 در بیان
 حقایق
 و اسرار
 و معانی
 و احوال
 و سیر
 و سلوک
 و غیره



فصل اول

الابد ذكر الله نطق الفلوب

تا ذکر محبت دنیا در دست بنور بمقام دل نرسیده و
که درت و بیماری او باقیست هم تصقل ذکر
و شربت فکر خاطر از ماسوی بند پر و خست باید نمود
تا همه سوخته شود و نور ذکر قائم مقام حمله تقوی گردد
در آنوقت سلطان عشق است سلطنت بشهر دل در
همگی صفات ذمیمه نفس محو و محترق گردد و بدین تسلیم و
رضا در آید و ربنا ظلمنا انفسنا گوید و طوبی
بندگی و اطاعت بر کردن بخند و ز تشویش او باشد
صفات ذمیمه نفسانی آسوده گردد و آینه دل از
زنگار طبیعت و آفات حواس صافی شده قرب
بارگاه جلال احدیت از یسید و جلوه جلال معشوق

و در این فصل
باید که در
تسلیم و رضا
و محترق شدن
نفس و در آید
به بارگاه جلال

بهر



فَصْلُكُومُ

۲۵
در بیان اوصاف

چنانکه جناب نبوی صلی الله علیه و آله فرماید
قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ الْأَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ
چون محلی از صفات و صفای قلب ذکر شد لازم شد
که فی الجمله از مراتب معرفت و تجلیه روح ذکر شود

فَصْلُكُومُ در مراتب معرفت روح و تجلیه آن و
در بیان محب روح بر تعلق قلوب انسان و آفات آن

قال الله تعالى

وَالْعَصْرَانِ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَالَ نَسِيْتُ أَنَّ اللَّهَ سَبْعِينَ
أَلْفَ حِجَابٍ مِنْ نُورٍ وَظُلْمَةٍ

چون روح انسان را از عالم قرب جوار به عالم وحشت سراسر

این بیان از حدیث نبوی است



فصل دوازدهم

۲۹

عقل و دانش

این وطن مصر و عراق و شام است
ایینوطن ستمیست کورانا ماست

تجربا و تجربه

اگر در حجب طبیعت و هواهای نفسانی انس کیسه از عالم
غیب بچرخ کرد که اگر هنر از مخبر صادق و خبر ده
قبول نگیرد و ایمان نیابد اما طایفه دیگر را که
الایش و آلودگی گشت چون مخبر صادق و الهی
خبر دهد نور صدق آن مخبر و اشراق انسی که
دل پستمع باقیست بیکدیگر پیوند دست بردا من و
زده بمقصد رو گذارد اگر قصد مراجعت کند و
بهمان راه که آمده است باز گردد در مرتبه ایمان است
اگر بوطن اصلی باز رسد مقام جانشین است اگر از وطن
اصلی بگذرد مقام عرفا نیست و اگر آنجا توقف کند

در حجاب و حجب



فصل دُوم

۳۰

در پیشگاه وصول قدم نهند درجات عیانت
 بعد از این حد و صف و نه عالم می پانست ^{محنت} و اگر
 آن عالم حقیقی در دل نخبند و قصد مراجعت نهند
 و دل ترغیتم اینها نهند و متابعت هوای نفس کند
 نسیان ایمانست و نهایت در کات کفر است
 وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ
 هرگاه درین حجب اند و در این قامت گرفتار شد
 در خسرا بدی وَالْعَصْرَانِ الْإِنْسَانُ لَفِي خُسْرٍ بَانِ

در کات کفر است

خالد بن فیها ابدا

که

مثال تعلق انسان بقالب و آفات چنانست که
 تخمی بکارند و آفات خط کنند یکدیگر از مقصد
 كَمَثَلِ جَبَةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ فَاِجْتَهَتْ

۲ روح



فصل فی روح و مر

۱۳۳

چون جسم روح بدیهت
و نفخه فی روح

و همان ازل در ارض قاب انداخت و باب عینا
و باقیاب شریعت و بریت قمر ولایت پرورش
یافت از آن ثمرات قرب و معرفت چندان حاصل
کند که در وهم و فهم هیچ آفریده نخب و بیان هیچ
گوینده بکنش آن نرسد که

از قلم و قریب

مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أَذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ كَثِيرٍ
و معرفت بر سه قسم است معرفت عقلی و معرفت
نظری و معرفت شهودی اما معرفت عقلی عوام
خلق را است و در آن کافر و مسلمان و کبر و ترس و
جود و فلسفی و طبایعی و دهر بر سر اکتست

و طبعی



فصل دُوم

۳۲

آفتاب

زیرا که اینها در عقل با جسم شریکند و جمله بر وجود
اتفاق دارند خلا فی که هست در صفت الوهیت است

این نوع از معرفت موجب نجات نیست
و معرفت نظری که بطن عقل ایشان قوی بود و نور

ایمان و نبوت اقرار کنند و با و امر و نهی
شرع انور اقدام نمایند که تربیت تخم روح در

تا تخم تریشود و معرفت عقل بدرکات حواس
طاسری و قوای باطنی و بطن عقل را حاجت

بحواس طاسری که بعالم محسوسات در کرد و بقوای باطن
که سهال کند و حکم کنند که این مصنوع را صانع

باید و بتدریج در هر نوع از موجودات نظر کند خرد
کاری قدرت و خوب کرداری صنعت حضرت باری



فصل دوم

استدلال کند که چنین فعلی از قادیسیسم عالمی
 سمع بصیری مدرک مریدی مستکلم که غنی باشد است
 صادر شده هر که را نظر عقل صافی ترجیب کمتر
 و ریاضت ذکر و فکر پشرو استدالات و از انواع
 مصنوعات بر اثبات صانع زیاده تر و دلایل و براین
 برو خدا غایت و صحت را، اما روح را بقلب نه
 برای این نوع معرفت و پیاده اند زیرا که این
 نوع معرفت از اولیست و در اوله تفاوت بسیار
 می افتد پس از اولیست معرفت تام حاصل نمیشود
 و آنچه روح امر و عقل میشود پیش از نقلی بقلب
 از حق مشتق که اَللّٰهُ بِرَبِّكُمْ وَجَابِلٰی

از قادیسیسم

از دلیل

میگفت

وَلَيْسَ الْخَبْرُ كَالْمُعَانِيَةِ



فصل دهم

۳۴

اما معرفت خواص باجمه چنانست که چون تخم روح
در زمین بشریت بر قانون شریعت و طریقت که پرورش
می یابد شجره انسانی بمقام مثمری رسد که در تخم یافت
نشده مثل تخم میوه که بکارند از آن پیبره و درخت شاخ
و برگ و شکوفه و ثمر نیم رس و رسیده که هر یک صحتی
و طبعی دارد که در مفسر نبود و هزار تخم بعینه آن جنس
بار آید همچنین از تخم روح شجره تن پدید آید و بر طرف
دیگر شاخهای دل و صفات او و برگهای حواس
ظاهری و مخفیهای قوای باطنی پدید آید و سرشکند و میوه
معرفت بهم رسد و در مقام ثمرات ادراکات
متنوعه پدید آید که نبود از ادراکات ظاهری چون حواس
بصر و سمع و ششم و ذوق و لمس و همگی عالم شهادت

مهم



فصل دوم

۳۵

که از اهلک خوانند با کثرت اعدا و آن بدین پنج حال
 ادراک کند و آنچه از این پنج حالت ادراک کند ملکوت
 خوانند و آن عالم غیبست با کثرت مراتب و مدارج آن
 و آنرا پنج مدرک باطنی ادراک کند چون عقل و دل و
 و روح و خنجر چنانکه حواس پنجگانه ظاهری سرکایت در
 مدرکات دیگری تصرف نمایند کرد و حواس باطن نیز
 تصرف نمایند کرد پس طایفه که در معقولات
 عقل جولان کردند در مراتب دل خرد شدند و حقیقت
 خود را ندانستند که خواستند عقل را در عالم دل
 و سر و خفا و روح جولان دهند چون حکما و فلاسفه
 که در اول مرتبه اند اما صاحب سعادت
 از در فائز البیوت من ابوابها در آید

در این باب

نصفی



فصل دوم

نخستین روح را پرورش ده بر قانون شریعت انور
 و طریقت علوی مرتضوی که این درکات را او
 بکمال رساند آنچه در ملک و ملکوت است از یسجد و
 هزار عالم بر این درکات ظاهری و باطنی اوزار
 کند چنانکه در عالم غیب عالم ربکیات بود اکنون عالم ربکیات
 و جزئیات غیب و شهادت شود و هر ذره از ذرات
 این عالمها که مظهر صفاتی از صفات خداوند است
 و آیتی از آیات حق در آن تعبیه است نقاب حجاب
 از چهره براندازد و جمال خود عریان کند و شعر
 فَقَدْ كَلَّمَ لَهٗ آيَةً نَّذَّلَ عَلٰى آتِهٖ وَاحِدٌ
 و این مرتبه از عالم ایفانست چنانکه فرموده است
 وَكَذٰلِكَ نُرِيْهِ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ

مقام اول

فصل دوم

۳۷

وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوفِينَ
 اینجا ذات حق را بوجدانیت توان شناخت و صفات
 الوهیت را بعین البقین مشاهده توان کرد این معنیست

که فیه موده اند

وَمَا رَأَيْتُ شَيْئًا إِلَّا وَرَأَيْتُ اللَّهَ فِيهِ
 اگر چه این مقام بسیار شریفست و مقام خواص است
 اما روح را برای آنقدر معرفت که شکوفه شجرانست
 نرسیده اند بلکه مقصود از این شجره و شکوفه
 رسانیدن بدرجه شمره حقیقی است و آن معرفت
 شهودیست که سرآفرینش کائنات برای این معرفت

مقام شریف

بود که

فَخَلَفْتُ الْخَلْقَ لَكِنِّي أَعْرِفُ



فصل دوم

و وصول باین مقام موقوفست بعد از استعداد فطری
و تأیید ربانی بر حسب کامل مکل که بهر امری از او امر و نهی
از نواهی او استقام شود بندگی از بندای مطلقم کشاف
و بابی از ابواب فیض گشوده و سیاهی از نفحات آن

مقام جان رسد که

اِنَّ لِلّٰهِ فِيْ اَيَّامٍ دَهْرًا كُنْفَحَاتٌ اَلَا فَنَعْرِضُوا لَهَا
تعرض آن نفحات ادای او امر و نواهی شرع انوار است
و ولی کامل رهبر بر قدمی که در شرع بر قانون مبتنیست
نهادده میشود قرنی بحضرت عزت حاصل میشود

چون بدین عاوه قدم بصدق نبی التفات بویست
بحقیقت و سیکری و فریاد رسی قیام نماید

مَنْ تَقَرَّبَ اِلَى شَيْءٍ اَتَتْهُ اِلَيْهِ ذَرَاْعًا

و فخر و جلال و عزت و کبریا



فصل دوم

۳۹

کر در ره عاظمی قدم راست همی
معشوق در اول قدمش آید
قال الله تبارک و تعالی

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي

وقال النبي صلى الله عليه وآله

الْأَرْوَاحُ جُودٌ مَجْدَةٌ كُلُّهَا عَارِفٌ بِخَلْفِهَا كُلُّهَا نَائِلٌ لِحَيْلِهَا

عالم از آن خلف

روح انسانی از عالم امر است و بجزرت عزت حق
قربتی دارد که هیچ موجودی ندارد و عالم امر از عا
که مقدار و کمیت و کیفیت و قیمت و مساحت نپذیرد
از انجمن عالم امر شد که با شماره کس ظاهر گردید
بی توقف زمانی اگر چه عالم خلق هم با شماره کن
ظاهر شد اما بواسطه مواد و امتداد ایام



فصل دوم

يَخْلُقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

در این اشاره که میفرماید
قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي

از منشا خطاب کُنْ بواسطه خواسته و حیات
از صفت هوائی مایه قایم بصفت قیومی گشته
و ماده عالم ارواح آمده و مصدر عالم ملک شده
و عالم ملکوت مصدر عالم ملک بوده و حاکمی عالم ملک
بملکوت قایم و ملکوت با ارواح قایم
الَّذِينَ يَبْدِئُ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
هر چه در عالم ملک و ملکوت پدید آید بواسطه روح و باره

اَكُنْ كَمَا قَالِ اللَّهُ تَعَالَى

خَرَّتْ طِينَةُ آدَمَ يَبْدِئُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا



فصل دوم

۱۴۱

در وقت از دو واج روح و قالب شریف قبیه من روح
 بواسطه ارزانی داشت و اختصاص صافه روح
 کرامت فرمود پس کمال مرتبه روح در تجلیه روح
 آمد و انصاف بصفاست بویست تا خلافت آنحضرت را
 شاید بعضی را ارای آنست که تا ترکیه نفس حل
 نشود تجلیه روح ممکن نشود و بعضی بر آنست که اگر
 مدت عمر در ترکیه نفس سپهر بند تا تجلیه روح نپردازند
 ترکیه گردد اول نفس را بقید شرع انوار از او اوم
 و نواهی تابع و محکم کند و روی تصفیه و تجلیه روح آورد
 بر قسیده من تقریب الی شری تقریب الیه ذرا عا اطفاف
 خداوندی بایستقبال آید و تصرفات جذبات عنایت
 و فیض الوهیت متواتر گردد و و یکساعت چند آن تصفیه

نفس که ترکیه است در تجلیه روح
 کما عطا منتهی شود و هر چه در
 که نفس مرکب روح است
 مرکب هر چهار وقت در آب
 را بپزند و هر چه در آب روح
 بر نفس منتهی شود و هر چه در آب

از نفس روح بدل و جان بر گردم
 دل که شعله بخند و شد تجلی صفات
 و روشن و خوشتر گردد



فصل دوم

۲۴

دل و ترکیب نفس حاصل شود که بجا به همه عمر حاصل

نشود و با اشاره

جَذْبُهُ مِنْ جَذَبَاتِ الْحَقِّ نُوازِیْ عَمَلِ الثَّقَلَيْنِ

و لکن روح در بدایت طفل صفت

و تربیتی باید تا پیش تحلیه شود زیرا که روح تا در اما کر و حاکم

بود و بحسب انسانی تعلیق مکرر می بود بر مثال طفلی بود

در رحم در آنجا غذای مناسب امکان بود و علوم

شاخص لایق مقام ولیکن از غذاها می مستنوع

و علوم و معارف مختلف که بعد از ولادت توانست

محرور و پیچیده بود در عالم ارواح از حضرت جل و

علا غذا می که مد حیات او کرد و میبود مناسب

حاصله و همت او در آن مقام از کلیات معارف و

روح و جسم



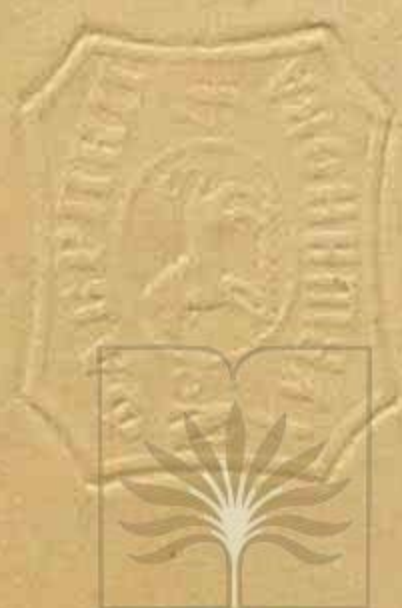
سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

فصل دوم

۴۲

و علوم اطلاع داشت و از معارف و علوم جزئیات
که بواسطه آلات حواس انسانی و قوای بشری صفا
نفسانی حاصل توان کرد پیمبر بود در آنوقت که
بغالب پوست چون طفلی که در رحم بود و پهلوی
پیوندد اگر پرورش ناخوش و ورزود هلاک شود
یا اگر بجهوار و بنهند حرکت طبیعی کند دست و
پای خود را بشکند یا کج کند و اگر از غذای نامناسب نگاه
ندارند هلاک شود زیرا که معدده و هنوز قوه هضم معال
نیافته تا بهوای این عالم خو کند بتدريج او را بگذاشته
لطیف این عالم از عالم ربانی پرورش دهند و دست
و پای تصرف او را بتدريج و امر و نواهی شرع نورانی
بت تاحركات مقتضای طبع نکند که خود را هلاک کند

باینجه



فصل دوم

۱۴۵

یا دست و پای صفت روحانی او سگفته و گنج شود
یعنی مبتذل کند بصفات ذمیه نفسانی و او را از
راهبسی نادیان شریعت و طریقت و حقیقت و او را
و نواسی ایشان تصفیه و تجلیه باید نمود و از شیرستان
مادر نبوت و پرورش دایه ولایت که قائم مقام او است
در مهد شریعت و طریقت و با سراسر حقیقت تربیت یافته
و او تارومی بسبب او مقام خود دهند زیرا که او را واسطه
و حجابات بعدی شده است که اگر مرتبی ووصی
ناحق پیدا آورد از درجات عالییه و ذوق و شهود
آن جمال و جلال بازماند و نسیان آورد و بمصاحبت
نفس در درکات سفل بماند و بواسطه حواس و قوا
بشری و اسباب و آلات نفسانی از مدارج و معارج

از پروردگار



فصل دوم

۴۵

خود فراموش کند اگر در دست مربی آگاه که از خواص
 تعلقات رسته و مجمع البحرین بن قدیم و حادث
 و برزخ و ذو هیئتین ظاهر و باطنست افتد او را بعد از
 لطیف پرورش دهد تا بحال بلوغ برسد و بر ملکوت
 خود مستولی گردد و بر معارف علوم از جنه و کل
 عالم گردد و آلات حواس انسانی و قوای بشری
 و صفات نفسانی را بدین روز عیسی مطیع و منقاد خود
 گرداند و از اسفل ات پافیلین طبعیت با علی علیه السلام
 و تفرّد کثافت آنوقت حمل امانت و مقام ولایت
 و خلافت را در خور ایت پس از ظهور این مراتب
 در حجب کرامات مانند وزینت خود نثار دهد و حد
 از ثمرات قرب و معرفت پند نظر بر مغسم نهد و بر نعمت

موفق روح بر توفیق
 رب العالمین



فصل دوم

و ادای سکر نعمت بیدار مغسم گذارد تا بر قصیده

وَلَنْ شَكْرُكُمْ لَا زَيْدَ شَكْرُكُمْ

مستحق جوید کرد و در خمبله اطوار دامن ممت در کشد

و چهار کتیس برار کان عالم رند بدبک

مس هماندم که وضو ساحتسم از چشمه عشق

چهار کتیس ز دم کبیره بر سر چه که هست

و بدرجات عالی و مقامات متعالیه و نعیم بهشت

سرفرو دنیا و روزیرا که خواست مطلوب را برستی دار

ولی عاشق نیستی شاید این مقامیست که جمله دنیا

و اولیا عاجز و مستحضرند که تجلیه صفات و نفی نیستی است

و مقام ناز معشوق و نیاز عاشقیست تا این مقام

عشق میا خت اکنون جان میساید باخت

کلمه تقصیر و غایت درود



فَصَلِّ وَامْرُؤُ

أَقْتُلُونِي أَقْتُلُونِي يَا ثِقَاتُ وَمَنْ عَشَفْنَهُ قَلْبُهُ

وَمَنْ قَلْبُهُ فَعَلَى دِينِهِ وَمَنْ عَجَلَهُ دِينُهُ فَأَنَا دِينُهُ

أَجَذِبْ الْأَحْيَاءَ لِقَلْبِهِ الشِّرْ لَصِفَةِ التَّوْحِيدِ

طاهر کرد و شمع هستی پروانه روح را بجذب

شعله انوار جلال و جمال خود بسوزاند و یک پرگاه

خمس و جو در پروانه روح نگذارد

أَطْفِ الشِّرَاجَ فَتَذْ طَلَعَ الصُّبْحُ

اینجا عتبه عالم فنا است و سرحد بقا بیدار

اینچه گفتم تا بدینجا گفتمی است

تا بقی نگذارد و گاه و بنفشه می است

فَصَلِّ سَيِّدُ دَرْبِ بَانَ مَعْرِفَةِ نَفْسٍ وَ تَرْكِيَةِ آن

و عن کبیل بن یزید قال سئلت مولانا امیر المومنین

فنا فی نفس و در جوار حق



فصل سیم

علیاً علیه السلام فقلت یا امیر المؤمنین اریذ ان تعرفنی
 نفسی فقال علیه السلام یا کمال وائی الا نفس ترید
 ان اعرفک فقلت یا مولای اهل بی الا نفس واحدة
 فقال یا کمال انما هی اربعة (الناسیة لاسبابیه) (والحیة
 الحيوانیة) (والناطقة القدسیة) (والکلیة الالهیة)
 ولكل واحد من هذه خمس قوی وخصایان
 فالناسیة لاسبابیه لها خمس قوی باسکة وحادثة
 وناضة ووافقة ومرتبة ولها خاصیتان ^{لینقصان} الزیادة
 وانبعاثها من الکبد (والحیة الحيوانیة لها خمس
 قوی سمع وبصر وشم ودون ولمس ولها خاصیتان
 الهوی والغضب (وانبعاثها من القلب) والناطقة
 القدسیة لها خمس قوی فکر و ذکر و علم وحلم ونبأ

مرآت نفس



فصل سیم

ولیس لها نبات و هی اشبه الاشیاء بالنفوس المملکة
 ولها خاصیتان التزاهة والحکمة (و البکلیة) ^{لهم}
 لها خمس قوی بقاء فی فناء و نعیم فی شقاء و عسر
 فی ذل و فتر فی غناء و صبر فی بلاء ولها
 خاصیتان الرضا و السلیم و هذه هی ایة
 مبداها من الله و الیه تعود (و قال تعالی)
 و نخت فیمن و حی (و قال تعالی) یا ایها
 النفس المطمئنة ارجعی الی ربک اصبی مرضیة
 و تعقل وسط الکل (ا قول) النفسان الاخرتان
 یسا فی کثیر من هذه الالافان و قال تعالی
 و نفس و ما یتوہما (فالهما فحورما و تقویها) (قد
 افلح من کتبها و قال السبکی ص ۱۳۱ اعدا عدو

مرضا النفس



فصل سیم

نفس اتی من جنیک

نفس دشمن و پست نما است و حیل و راهبایست
و مقهور گردانیدن او صعب و تمام امور است و
کمال سعادت آدمی در ترکیه و صلاح است که از
صفت آثار کی مقام مطمئن سازد و کمال سعادت
در واکنداشتن او است بر تقاضای او چون از پرست
نفس معرفت او حاصل می شود و شناسایی و شناختن

نفس

مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ عَرَفَ رَبَّهُ

اما در اینجا لطیفه ایست تا نفس را شناسی تربیت او
توانی و تا تربیت او بکمال نرسانی شناخت حقیقت او
که موجب معرفت رب است حاصل نیاید در این معنی
گفته بسیار است (اما آنچه اصطلاح را باب معرفت



فصل ششم

و حکمت عبارت از بجایست لطیف عزیز که مشا و
سبب آن صورت و است که اطباء روح حیوانی خوانند
که باعث جمله صفات ذمیه است که

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّانَةٌ بِالشَّوْءِ

نفس در تن

بر حکمی است و ابغاض قالب محیط است چنانکه حضرت
مقدس نبوی صلی الله علیه و آله فرموده **يَحْيِيكَ**
چون بیشتر صفات او در میان او پهلوطا هر میشود
نفس حیوانات این نسبت و لیکن نفس انسانی صفت
دیگر است که در نفوس حیوانات نیست چون از دو
روح و قالب بهم رسیده این دو فرزند که دل و نفس باشد
پیدا شده اما دل سپر است که پدر روح شیه است
و نفس دختر است که با در خاک میماند در دل همه



فصل سیم

صفات حمیده و علوی و عالی بود و در نفس همه و همه
 خاکی سفل و لیکن جو نفس از روح و قالبست بعضی
 صفات حمیده که تعلق روح دارد در او نیست و از
 نفس پائی بپایافت و قابل تحملست قال الله تعالی

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ فُتُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا
 بَلْ أَمْوَالُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُزَكَّوْنَ

و قوله

انکم خلفتم للبقاء لا للفناء بل منقلبون دارا الی دار
 بخلاف نفوس حیوانات که زاده عناصر و افلاکند
 و از روحانیت در ایشان هیچ حاشی نیست لاجرم فنا
 پذیرد اگرچه در ابست نفس آدم علیه السلام از
 از دو واج روح و قالب است و لیکن در نفس او

منفصل از نفوس



فصل ششم

نفس فرزندان او تنبیه بود بقدرت اله آن در ا
 پیرون آورده در مقابله عالم ارواح در صفوف مختلفه
 ارواح بودند ماهیه روحی بمناسبتی که بآن ذره داشت
 در مقابله افتاد و التفات کرد در آن ذره استماع خطاب

اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ

به پییده شایستگی جواب بکلی الحی بر شد و پیرون آورد
 ابتدا از صلب آدم علیه السلام این فایده بود تا مثل
 پرتو ارواح باشند چون ایشانرا از ارواح تعلیق
 نظری نبود استماع خطاب و جواب میسر نمیشد پس آن
 ذرات را در صلب آدم فروپاشاند تا انقراض عالم
 بقدرت خداوندی محافظت او میکند در اصلاب ابناء
 و ارحام اعمات نگاه میدارد و از صلب بصلب و از

اشباح خدایه
 اختلاف

اشباح بجا آمدن



فصل سیم

رحم برحم مستقل میشود چنانکه فرموده است

يُخْرِجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ

تا در وقت صحبت آرد و اقامت بهم می دهند و در رحم

مادر بحسب پائیزند که انا خلفناه من نطفة اقشاح بنبله

پس نطفه علقه میشود و علقه مضغه چون سه روعین بر

وی گذشت استحقاق آن باید که آن روح که در عالم

ارواح با آن ذره منظر کرده بود هم آن ذره تعلو کرد

اَنَّمَا اَنشَاَهُ خَلَقْنَا اَخْرَجْنَاهُ

و آن ذره که منشا فالبت و تعبیه حین پرورش میدهد

تا طفل در وجود آید و بعد بلاغت رسد نفس بحال رسیده

باشد آنوقت قابل تکالیف شرع انور گردد و اگر پیش از

آن خطاب تکلیف بدو پیوستی چون بحال رسیده بود

علاقه روح و جسم

بر



فصل ششم

۵۵

کمال تکالیف اقبال نبود چه از راه صورت و چه از راه
معنی و قایم و رزم در معرفت نفس یاده بر نیست
لیکن در خور این ساله مختصر و فہم مستندی یابی شد
اکنون با بجمہ از ترتیب و ترکیب آن ذکر شود
نفس را دو صفت و ایه است که از مادر خاکی آورده
و باقی صفات و نمیمه که صفات فعلیت از این دو اصل
تولد میکنند اما آن دو صفت هوا و غضب است
و این هر دو خاصیت عناصر رباعه است که مادر نفس است
و باعث درکات و ورخ است و این دو صفت هوا
و غضب بالضروره باید در نفس باشد تا بوقت هوا خد
منافع کند و بوقت تعصب دفع مضار نماید در عالم کون و
فساد باقی ماند و پرورش یابد اما آن دو صفت را

چندین
نوع
است



فصل ششم

۵۶

باید جدا اعتدال نگاه داشت که نقصان آیند و صفت
نقصان بدن زیادتى آن نقصان عقل و ایمان است
تر میت و ترکیب نفس با اعتدال رسانیدن این دو صفت
هو و غضب است تا نفس و بدن عقل و ایمان همه سالم
باشند و هر یک را بقانون شرع استعمال کند در موضع
خویش و حق تقوی امری دارد چون شرع و
تقوی حکمی صفات را بر حد اعتدال نگاه میدارد
تا بعضی غالب نشود و بعضی مغلوب اگر هوا از حد
اعتدال تجاوز کند شره و حرص و حسد و شید و دنا
و بخل و خیانت پیدا کند و در اعتدال اخذ منافع بقدر
حاجت و ضرورت کند و اگر صفت غضب از
حد اعتدال تجاوز کند بد خوئی و کبر و عداوت و

مغلوب



فصل ششم

حدت و خود رانی و استبداد و بی ثباتی و کذب
و عجب و تفاخر و تولد کند او هر یک از این
صفات ذمیه منشا درکی از درکات دوزخ است
و صاحب این صفات از فیوضات حق محروم و محسوس
در نار ابدی خواهد بود و باند سر خطرات نفس
و اغواها و از غلبه موافقات شهوات لذات دنیا پیدا
و از غلبه غصب ظلم و شرارت خرد که از الله لا یحب الظالمین و لا یحب المفسدین
چون این صفات ذمیه بر نفس غالب گشت طمع نفس
مایل شود بفسق و فجور و غلبه قتل و اندا و انواع
فساد دیگر (چون مکر و بظلمتی در انسان مکرستند
و این صفات را مشاهیر کرده اند گفتند اتجمل فیها من
یفسد فیها ویسفک الدماء و یحیی السجج یجحدک و یفدس لک

نفس

ملاک



فصل سیم

وند استند که چون کسیر شریعت برین صفات و سیمه
پستی و سبعی و شیطان‌ی طرح کنند همه صفات
روحانی و روحانی کرد و دست تعالی در جواب ملاکمه ^{سند}

إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

پس هر وقت که بتصرف اکسیر شرع و تقوی در آید ^{صفت}
هواد و غضب با عدال رسد و صفات حمیده از او
پدید آید چون سخاوت و شجاعت و علم و حلم و تواضع
و مروت و قناعت و صبر و سکر و وفار و ثبات و قوا
و دیگر اخلاق حمیده که نفیس از مقام آماره بمقام
مطمئن رسید و مطبوع روح شریف گردد و قطع
مسازل علوی و غلی را منساید و روح را بمعارض اعلی ^{علت}

تأثیر
اکسیر
شریعت

رساند و منظوم خطاب



فصل سیم

ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مُّرَضِيَةً

کرداند و روح را در محبت براق نفس میاید آنوقت
که برای عالم پوست بر براق نفخه سوار بود که

تَفَحَّطُ فِيهِ مِنْ دُوحَىٰ

ای وقت که میرود براق نفس حاجت دارد و براق
نفس ابد و شپه هوا و غضب حاجت است اگر معلوم شود

يَسْئَلُ انْجَاسًا يَكُونُ فَرَسًا

لَوْلَا اَلْهَوَىٰ مَا سَلَكَ اَحَدٌ طَرِيقًا اِلَىٰ اَللّٰهِ
چون هوا روی عالم علو کند همه عشق و محبت کرده
و غضب چون تصفیه شد و راه علو کند غیرت و
ممت گردد نفس عشق و محبت رو ب حضرت نهد و غیرت
و ممت در هیچ مقام توقف نکند و هیچ چیز القات

و جبر و قهر
و کبر و عجب
و غلبه و غلبه



فصل ششم

نماید و روح را این وسیله تمام است در وصول بحقیقت
احدیت و او پیش ازین در عالم ارواح این دنیا
نداشت چون ملائکه بمقام خویش راضی بود
و از نور جمال احدیت بمشاهده صوفی قانع گشته بود
و زهر آهن بداشت که از آن بمقام قدم پیش نهد چنانکه

جبریل گفت

لَوْ دَنَوْتُ أَمَلَةً لَا حَرْقُ

چون بعناصیر خفگی گرفت از ازدواج ایشان بفرغ
سوا و غضب پیدا شد بواجول بود و غضب ظلم و نفس
تاریکی در اسپنل بود این و ظلم و جهول او را
در ممالک می انداختند و روح اسیر ایشان بود و
جمله هلاک میشدند چون بوقی طاعت و عبادت و

از او جدا شد



فصل ششم

ریاضت رفق گشته و کند جذبه از جگر و تلبیس
 نفس تو سبب صفت را به نام علو حضرت خواند روح
 که سواری بود عاقل چون به نام معلوم خود رسید
 خواست که جرئیل و ارعاش باز شد نفس بین
 صفت چون پروانه عاشق خود را بر شمع انوار جمال
 احسنت زند و از پستی خود بعشق و غیرت درگذرد
 و از ان مقام گذشته و فانی در دوست سازد

مقام فنا فی الله

بار دیگر از ملک خربان شوم
 آنچه اندر و هم ناید آن شوم

و وجود مجازی بر و انجی خویش ابو جود حسی می رسد
 گرداند تا نفس در این مقام ظلومی و جوی خویش
 بکمال نرسد ویران شود شناخت که صفت و از



فصل سیم

۶۳

بهر چه رسید و اندو در کدام مقام می کار خواهد آمد

چون این دستکاری کمال حاصل شود که

لَكُنْتُ لَهُ سَمْعًا وَبَصَرًا وَلِئَانَا وَبِئْسَ لَيْسَمُ

وَبِئْسَ بَصِيرٌ وَبِئْسَ يَنْطِقُ

حقیقت من عرف نفسه فقد عرف ربه محو کرد

فصل چهارم

درخواست به از کار خفیه و اوراق جلیه

و اشاره بمقام اینکه انبر برای سائلک سایر الاله خاصه

اما آنچه شاه و ولایت بر اشغال با ذکر جلیه و خفیه

قلیه از آیات و اخبار زیاده و انداز بهیست که ذکر

آتش موجب تطویل می شود لکن اختصار بعضی از

آنجا می بینیم قوله تعالی



قُلْ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اذْكُرُوا ذِكْرَ الْكَثِيرِ وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
كَثِيرٌ الْعِلْمُ

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى

وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِحَبْلِ اللَّهِ لَعَنَ

وَأَيُّهَا

وَلَا تَقْطَعْ مَرْجَا عَقْلًا قَلْبًا عَنْ ذِكْرِنَا

وَأَيُّهَا

أَلَا يَذْكُرُ أَنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

وَقَالَ عِزُّو حُلْ

رَجَالٌ لَا مَتَّعِيهِمْ تَجَارَةً وَلَا مَتَّعِي

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ

وَأَيُّهَا



فصل چهارم

۴۴

وَاذْكُرْ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً

وَأَمَّا الْآخِبَارُ

فَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

مَا مِنْ مَجْلِسٍ يَسْمَعُ فِيهِ ابْرَأْرُ وَفُجْرًا رَفِيقًا مَعَهُ

غَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا كَانَ ذَلِكَ حَسْرَةً عَلَيْهِمْ

يَوْمَ الْعِسْتِمْ وَعَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَمَّا ابْنِ مُوسَى

سَلَّ زَبَّ أَوْ رَيْبُ مِثْقَالٍ قَانَا حِكِّ أَمْ نَعِيدُ قَانَا وَ

قَا وَحَى اللَّهُ تَعَالَى أَمَا حَلِيسُ مَنْ ذَكَرَنِي

وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ مِنْ النَّاسِ

ذَكَرْتَهُ فِي مَلَأٍ مِنْ الْمَلَائِكَةِ

وَإِيضًا عَنْ عَلَيْهِ السَّلَامِ

وَأَمَّا الْآخِبَارُ

أَنْتَ



فصل چهارم

۶۵

اینجا
فصل چهارم
است

يَعْتَمِدُ مَا لَدَيْهِ مِنْ اِذَا خَلَوْا ذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا

وَ اَيْضًا عَنْ عَلِيٍّ السَّلَام

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ بِيَسْرَةٍ
كُتِبَ لَهُ بِرَأْسَيْنِ بِرَأْسٍ مِمَّنِ الشَّارِ وَبِرَأْسٍ مِمَّنِ الْفَافِ

وَ اَيْضًا عَنْ عَلِيٍّ السَّلَام

لَوْ كَانَ نَبِيٌّ خَيْرٌ مِمَّنِ الْقَوْمِ مَا شَغَلَهُ ذِكْرُ اللَّهِ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ
وَكَانَ يَحْسَبُ مَا يَأْمُرُ بِأَلَدِهِ كَرَحِيٍّ تَطْلُعُ شَمْسُ

وَ اَيْضًا عَنْ عَلِيٍّ السَّلَام

قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ ذَكَرَنِي بِسِرٍّ ذَكَرْتُهُ عِلَاقَةً

وَعَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٍّ السَّلَام

مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ عَنِّي وَجَلَّ فِي السِّرِّ فَهُوَ ذَكَرَهُ اللَّهُ كَثِيرًا
وَمَنْ لَمْ يَشَأْ فَعِنِّي يَذْكُرُونِ اللَّهُ عَنِّي وَجَلَّ وَمِثْلُ ذَلِكَ



فصل چهارم

۶۲

وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ أَقَلِيلًا وَعَنْ أَحَدِهِمَا عَلَيْهِمَا
سَلَامٌ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِعِيسَى أَذْكُرْنِي فِي مَقْصَدِ أَذْكُرْكَ

فِي نَفْسِي

وَإِيصًا يَا عِيسَى أَلَيْسَ فَلَكَ أَكْثَرُ ذِكْرِكَ فِي الْخَلْقِ

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

لَا بَأْسَ بِكَ بِرَأْسِهِ فَإِنْ ذَكَرَ اللَّهُ حَسْبَ عَلَى كُلِّ حَالٍ

وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ صَدَّقَ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

يَا أَبَا دَرٍّ أَذْكُرُ اللَّهَ ذِكْرًا خَالِمًا قَالَ مَا تَحْتَمِلُ

قَالَ الْحَسَنِيُّ

وَفِي صَحِيحَةِ الْيَجْبَادِيَّةِ

وَالْحَسَنِيُّ
ذَكَرَ اللَّهَ
ذِكْرًا خَالِمًا



فصل چهارم

۶۲

و شغل قلوبنا بذكرك عن كل وظيفتها
و فرغ قلبي لمحبتك و اشتغله بذكرك و انعمه بخوفك

و بالوجل منك

و في مناجات خمسين المسموعة

و اذ هي الباطل عن صماعتنا و ثبت الحق في سرايرنا

و ايضا فيها

فاللهما ذكرك في احلامنا و الالاء و الليل و النهار

و الاعدان و الالاء و في ليلتنا و النهار

و ايشنا بذكرك انحنى و ايضا فيها

لا تظمن القلوب الا بذكرك

اما معاني التي که از برای سالک رخ میداد

در مناجات
در سجده

مشبه



فصل چهارم

۶۸

عَلَيْكُمْ يَبْقَوِي السَّيِّئَاتِ فِي السَّيِّئَاتِ وَالْعَلَايَةِ وَقَدْ اَلْطَّعَامُ
وَقَدْ اَلْمَسَامُ وَقَدْ اَلْكَلَامُ وَتَرْكِ مَجَالِسِ السَّعْيِ
وَالْعَوَامِ وَتَجَانُّشِ الْمَعَاصِي وَالْآثَامِ وَتَحْسِرِ الْكَلَامِ
أَقْلَ وَدَلَّ خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَسْتَعِجُ النَّاسَ
سَالِكِ سَائِرِ اِلَى السَّيِّئَاتِ اَزْ مَقْدَمَاتِ مَوَاطِنِ
بَرْ حَارِ حِرَاوَرِ اِلَازِمِ هَسْتِ آءِزِ دَافِعِ آءِزِ
فَاطِعِ آءِزِ نَوْرِ لَامِعِ آءِزِ شَمْسِ سَاطِعِ
أَمَّا حَسْرَةُ دَافِعِ تَرْكِ قَالِبِ اِنْسَانِ هَسْتِ
بَرْ قَانُونِ شَرِيعَتِ خَدَاوَنَدِ عَالَمِ اَزْ مَلَكُوتِ اَرْوَاحِ
بَرْ وَجْهِ نَهَادِهِ هَسْتِ وَازْ رُوحِ رَاهِي ثَلَاثِ شَادِهِ
وَازْ دَلِ رَاسِي نَفْسِ سَازِ وَازْ نَفْسِ اَثَرِي بَعَالِبِ
وَازْ قَالِبِ عَمَلِ مَنَاسِبِ پِيدَايِدِ وَاَكْرِ رُصُورَتِ قَالِبِ

مَقَامَاتِ



مَقَامَاتِ سَالِکِیْنِ

۹۹
بنفس

بنفس

عمل طلمانی شیطانی پدید آید اثر آن طلست بنفس
و از نفس که در تنی بدل و از دل قیاس و تنی بروج
و نورانیت روح را در حجاب کشد چون مالک که
یکم و ماه در آید بعد از آن حجاب راه روح بعالم غیب
بسته شود و از مطالعۀ آن عالم باز ماند و فیض کمتر رسد
هر چند آن عمل طلمانی بر قالب زیاده شود حجاب
بیشتر گردد و بعد از حجاب پناهی و شنوائی و گویائی
و دانائی روح کمتر شود اگر مطالعه بر قانون سیر
مقتضیه نرسد و در نیاید عیاذاً بالله خوف آن باشد

که سوء الخاتمه باور سپد و بصفت

صَمٌّ بِكُمْ عَنِّي فَهَمٌّ لَا يَعْقِلُونَ

موصوف کردند و این چون طلسمی است که حق سبحانه



فصل چهارم

۷۰

و تعالی از جسمانی و روحانی بیکدیگر بسته و کلید
 طلسم کثانی را شریعت کرده و شریعت را ظاهر است
 و باطنی و ظاهر آن اعمال و غیبت و باطن شریعت
 اعمال قلبیت و سری و روحی و از طریق حقیقت خوانند
 و طریقت طلسم کثانی طریقت تا بعالم حقیقت آمده باشد
 اما تا داد تصرف شریعت بر قانون و فرمان و محبت
 ندهند از طلسم صورت خلاصی نیابند و داد
 تصرف شریعت چنان توان داد که هر عضو را بدان
 مشغول کنی که امر نموده اند و از آن اعمال اجتناب
 کنی که نهی نموده اند تا اثر راسخی بر زبان و از زبان
 بدل و از دل غیب و نور غیب در دل پیدا و نسیمی از
 نفحات غیب بسام جان رسد و آن نفحات با دای او امر

تصویر



مفادات الکی

۷۱

و نویسر عیست بحر قد می که در شرع بر قانون متابعت
نموده میشود و قریب بخت عزت حاصل میگردد و چون
در این عبادت قدم بصدق نهی التفات ربوبیت

و پیگیری نماید که

مَنْ تَقَرَّبَ إِلَى شَيْءٍ تَقَرَّبَ إِلَيْهِ ذَرَاعًا

او قال استبارک و تعالی

الصَّلَاةُ نَهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَقَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى

ا تا بشه ط حضور که

لَا صَلَاةَ إِلَّا بِحُضُورِ الْقَلْبِ

بلکه کل عبادات و در وقت تحمیر لافرموی از جمله اغراض
بگردان و نفی با پیروی است کن و در و در پیوسته

الای صاحب



فصل چهارم

یعنی دنیا را بشت سر میدازد و بگوید الله اکبر یعنی بزرگوار
حق محکمس را بزرگ شانس و نظر نمت از هر چه دنیا
نفس و هوا است بردارد و در نظر نمت بچهره عالم حیات
و همی زن جناب مقدس نبوی صلی الله علیه و آله و فرمود
ذَکِبَةُ الْأُولَى خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَ مَا فِيهَا

و از خود سپردن که

الصَّلَاةُ مِعْرَاجُ الْمُؤْمِنِ

و ندانند کلید شریعت نماز است و نماز شخص ابد و
صورت خرمیده یکی از اسکال و حرکات دوم
بصفت مناجات که مراجعت آن عالم دلالت کند
چنانکه اشکال نماز از قیام و رکوع و سجود و تشهد
خبر میدهد از شهود و حضور او در حضرت غت

مَعْرَاجُ الْمُؤْمِنِ

تشهد



مَثَلَاتِ صَالِكِينَ

۷۲

سجود خبر میداد که با بی عالم آمد اول بستانم نباتی که
 نباتات جمله در سجودند و النجم و الشجر و غیره بر زمین خاسته
 بر شکل سجود و رکوع خبر میداد و او را که از مقام نبات
 بمقام حیوانی آمد که حیوانات جمله در رکوعند
 و قیام خبر میداد که از مقام حیوانی بمقام انسانی
 پیوست که انسان جمله در قیامند و اسرار نماز بسیار
 و کنجایش این ساله نیست اما روزه و امساک صفت
 خداوند تعالی و صفت ملائکه او خوردن صفت و حاجت
 حیوانست تا بدین اشاره ترک حیوانی کند و متخلقی
 با خلاق الله شود چنانکه خداوند تعالی میفرماید
 روزه متخلقی با خلاق نیست چه صورتی صح طاعت
 با حضرتش مناسبست ندارد الا روزه اسرار روزه بسیار
 است

مرکز سجود



فصل چهارم

اما زکوة تزکيه نفس کند از صفات حیوانی و او را
 منصف بصفات حق گرداند زیرا که صفت حیوانست
 که جمع کند و بکشد و در آتش صفات حیوان بماند
 میسر آید زکوة بدهد از آن صفت پال شود
 خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ
 و بصفات حق منصف گردی که جود و عطا از صفات
 فَاثْمًا مَنْ أَعْطَى وَانْفَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيَرُهُ لِلْيُسْرَى
 تقوی و تصدیق از صفات نیک است اما عطا از صفات
 خداوندیت اما حج اشاره میکند بر حجت
 بسوی حضرت عزت و بشارت میدهد بوصول خداوند
 یعنی ای مقیم برای طبعیت نماز کعبه وصال با خیر
 تا چند در این منزل همی مقام کنی و پای بند صفات

و از این جهت

و از این جهت



فَقَامَا نِصَالِكَيْنِ

۷۵

و نیمه حیوانی یاشی و دیت در کردن دشمن داد
 اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوَّالْکُمْ
 این بند را در هم کسل و زن و پوند و خان و مان از رو
 و دواع کن فانهم عَدُوٌّ لَّكَ الْاَرَبُ الْعَالَمِزِمِ
 و روی از همه برگردان و بصدق توبه
 وَجَهَتْ وَجْهِي لِلذَّبِّ فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ
 قدم نه و از راه عبودیت و عقیدت پاک بست
 اِنِّي ذَاهِبٌ اِلَى رَبِّي سَيَهْدِي
 مطمئن و خاطر جمع باش و قدم از این منزل
 و مراحل خوش طبع و هوای پندون و باد و نفس
 آثاره را قطع کن و چون با هر اکما در سپیدی باب
 التوبه غیل کن و از لباس کسوت بشریت مجرد شو



فصل چهارم

احرام عبودیت بر بند و لیکت عاشقانه بر زن و عرفان
 معرفت در آی و قدیم در حریم قربت و بشعرا خرام شعاع
 بندگی بر پای کن و از آسجبار منی بر آی و از منیت
 منی پس و آی و نفس سیمی را در منحرقت بان کن
 یعنی کرد ما طواف کن و کرد خویش کرد و حجاب
 الا پس و صوری و معنوی که در دل نشیت عهد تمام
 کن و از آنجا مقام ابراهیم آی یعنی مقام روحانیت
 و خلقت با آی و در آنجا دو رکعت نماز تحیت مقام
 بگذار یعنی عبودیت از بهر هشت و پیم و وزخ چون در
 کن پس بر کعبه وصال با آی و خود را چون حلقه بر
 زن و پند و در آی که خوف و حجاب از خودی بخیزد
 و دامن وصال بخودی بر کمزن و من دخاله کان امینا



فَافَاتُ الْكَيْنِ

۷۷

تا بکلید پنج گزینعت از بند های حوا پس بچکان طلمست
جسمانی ابواب و حانی کشوده کرد و تحقیقت رسی
و مقصود و حصول بوند

و باعث بار دیگر حرز واقع تعقیبات بعد از صلوات
که سالک را در واقع سپریت بعد از فریضه صبح اینه
الثانیة لعطشی کپار و تسبیح حضرت فاطمه سلام الله
علیها مرتبه و ذکر بویسیه صد و ده مرتبه و کلمه
علویة و توبه سه مرتبه و اسم ولایت صد و ده بار
و اینه عزت صد و ده مرتبه و یا قوی و یا عزیز
بعد از اسم خود و نفی و اثبات کلمه حیات تفصیله
ده مرتبه و ناموس و طمطم با جستم بحیرته اگر عا
صباح بخوانند مختارند بعد از ظهر عصر و عیشیت

تعقیبات صلوات



فصل چهارم

الا انکه بجای آیه عزت آیه رحمت بخوانند و ما رحمن
 یا رحیم را بعد از اسم خود و مغرب یا صبح کمیت
 و در غشای قدرت بخوانند و بعد از اسم خود یا قیوم
 و در ثلث آخر شب بعد از رکعات شفع و وتر هزار
 بار یا حی و یا قیوم و یکصد و ده بار یا عالم غیب و
 اشهاد و هزار بار (الا حد) با حضور و توجه تمام
 در وقت پیداری از خواب استغفار کپرسه مرتبه
 و در وقت طلوع انوار آیه نور یکبار و نقش
 پستانی صبح و وقت خواب فراموش نشود و مرا

نویسندگان

مرتب

دگر نفس هم لازم

اما سیف قاطع سیفی است و طمطم و
 قاموس احتتام که مرکب را با بشرط این طفت و



اما آن نور لامع اسم عظم و نور مکرم ذکر خفیه قلبیه است
که آن مصباح دل است و در اطوار دل اورا مقام
و منزلت چرخ راه و قطره بسوی اله است
که غفلت از آن باعث کوری دل و باز ماندن مقصد
و منزلت و آن نور در اطوار دل پستور چون نور
در مصباح و مصباح در زجاجه و زجاجه در
سکوة قلب صنوبری و نفس حیوانیت و زجاجه مرا
صفا و تصفیه قلب و فواید است در مرتبه آن نور
اسی و در هر مقام جلوه و ظهور و بروز دارد و در
اول حال برپا لک مخفی و در تعینات مسکوتیه حسیه
نفسانیه و مراتب زجاجیه ملکوتیه محبوب آنوقت
مخاطب بخطاب (لن ترانی) است و با اشاره

نفسانی

مراتب



فَقَامَا بِاللَّيْلِ

وَلَكِنْ أَنْظِرْ إِلَى الْجَمَلِ

امیدوار ما تا بوجه قلب و موطن با اسم عظم و
نور مکرم کا ہکاسی جلوات آثاری و تجلیات انھائی
در نقاب مسکونی و حجاب جاچی تجلی نماید و نفس
بحب شنوات محوسیہ و خیالیہ مقصوریہ و ویمیہ
مومنیہ جلالتش اندک اندک مذک و محروق و فانی

مصورہ

مَحْوُ الْمَوْهُومِ وَصَحْوُ الْمَعْلُومِ

کرد و مراتب عین یقین آید انوقت تمام خطاب
یا ایتھا النفس المطمئنة ارجی الی ربک راضیہ مرضیہ
شود و معرفت و مقام مکنونی حاصل نماید پس در
انوقت موطن با اسم عظم و جب مکرم انوار مراتب بکوی
در جلوہ آید و در طور پسینای دل کہ مراتب فواید و



خاست چو کوب در ی تخی نماید و پسته
 اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِثْقَاتٍ فِيهَا
 مِصْبَاحُ الْمَصْبَاحِ فِي رُجَاةِ الرُّجَاةِ كَأَنَّهَا
 كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ
 وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ عَلَى نُورٍ
 طاحنه بود کرد و پسته تو جمال دلارای شاه غمسی
 لمعات مراتب جبروتی در پرده رجا به قوادسی در
 آید آنگاه سالک طالب اجد را بجدب و انجذاب
 میر باید و جبر عارضات زلال فیض مستش و قلب
 و قوادش میپاشند تا بجلاوت مجتبی از عسایق
 و عوایق عالم ناسوت رسته و بعوالم ملکوت و جبروت
 پیوسته متصف بصفات الهی و متخلق بحسنات و عبادت کرد

حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ



فَافَانِ سَائِلِكِينَ

۸۲

بار دیگر بعبایت ازلی و توجّهات ذات لم یزنی و تائید اسم
اعظم و وجه کرم طی مراتب صراط و صفات نمود و ظهور
نور علی نور و حشر حق منشور و اندک کجبل طور
و محو کتاب مسطور و کشف سبحات جلال من غیر اشاره
کرد و آو صلوات الله و آیتا کم بعد الکفّام و جمال لاری
و لاری ای شاه غیبی و نور الانوار ذات عظیم المیشال
حضرت لاری ای از لمعات مرات لا هوتی و مقام جبروتی
در مرایای سپید دل تجلی فرماید و هذ الشغلبنه الشکر کرد
آنوقت بحر الانوار احدیثش در قاطم آید و سالک را
از خود میبرد و پیغمبر و پیغمبر میباید آنوقت در آن تجلی
ذات فانی هر درکات و طی مراتب هر درجیات
و اسقاط اضافات و نفی صفات کمال التوحید الصفا عینه

در مرایای سپید دل تجلی فرماید



مَثَلُ سَائِلِينَ

۸۳

و در هم شکستن پردهای زجاجیه مکتوبه و رفع چرخ مجتبی
وَ أَطْفِ السَّراجَ فَتَدُ طَلَعُ الصُّبْحِ

چون سپهر اجتهاد سائل در اشراق انوار حلال و

جمال لایزالش و در حقیقت احقائق و نور الانوار و

الاسرار و احادیث و احادیث مطنی و پستغری و مسکک

کرد و مستحق مقام فناء فی الله و بمصداق حدیث من

طَلَبَنِي وَ جَدَّني اِلَى احْسَنِ مَقَامٍ بَقَاءَ بِاللهِ مَفْتَحُهُ

سرافراز کرد و از فضل و وصل از فروخ بسمع از رفیع

اصل سپید مصداق حدیث قدسی کُنْتُ سَمْعُهُ وَ بَصَرُهُ

و لِسَانُهُ وَ يَدُهُ اِلَى احْسَنِ جَدْبِ الْاَحْيَاءِ لَغَلْبَةِ الشُّرَكَاءِ

وَ اِنَّهُ يَنْقَرِبُ بِالْاِتِّفَاقِ حَتَّى اُجِبَّ لَهُ فَاِذَا احْبَبْتُهُ

كُنْتُ سَمْعُهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَ بَصَرُهُ الَّذِي يَبْصُرُ بِهِ

و در هم شکستن



مقامات الیکین

۸۰

وَلِسَانَهُ الَّذِي يَنْطَوِي بِهِ إِلَى الْآخِرِ

در بحر عشق شتی مائی سبکست
او شدیم دوست که بایتم فایم

کر بگویم وصف آن سچ شود

مشنوی مقام دهن کا عذ شود

(اما پیش سا طح م)

وَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَعَ بَيِّنَاتِهِمْ

تا بحول الله وقوته وعنايه اوليائه عليهم السلام

کشف حجب و رفع نقاب از عالم ناسوت و ظلمات طبعیت

رسته و بقرب ابدی و وصال پرمدی پوسته آید

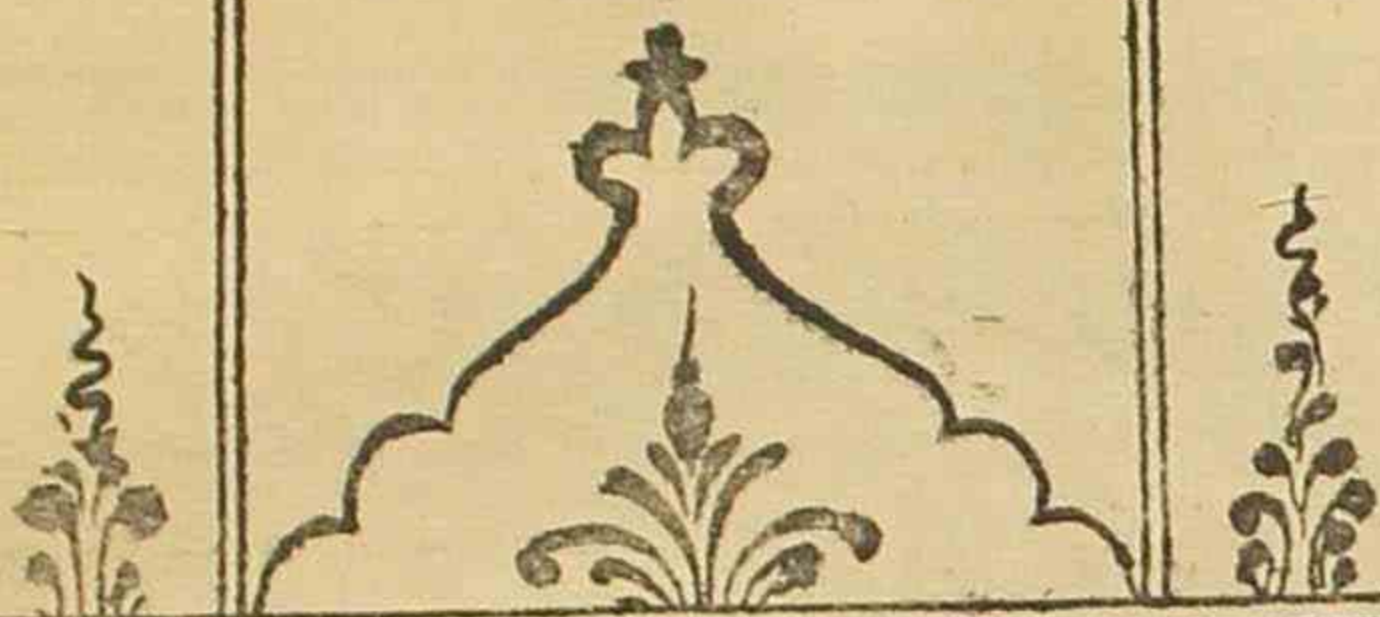
انشاء الله تعالی و تسلیام



چون ساله مبارکه فضیله افاضنا الله فی وصاها بحول الله
تعالی و توفیقه و عناية اولیاء صلوات الله علیهم شرف
تحریر و تمیق ارزانی داشت جمعی از اجله اصحاب حال
و اعزّه از باب عرفان و افضال از این ذره نیمه دار
علی مشی نایبی غفر الله ذنوبه و ستر عیوبه در خواستند که بخت نرانی
بعضی از آیات مبارکات که بطبع مبارک حضرت مصنف ادام
الله ایام افاضاته چون بحیوة در ظلمات عبارات شرف حلول
ارزانی داشته همه ترتیب خاطر بزرگان از تو اکرام و درود
تیمت و تبرکات شریفی فراید لهذا غرضی چند از آن فرایدها
که متضمن جان معنی عبارت و معنی جان اشارت بدست
آورده بعلم ارادت پوست انشا الله فواید آن جایز و زکات
بدین لطافت و خوبی کسی نیاید بختلای عبارت عروس مغفرا



هدیه میرزا علی محمد خان
بسمه کتابخانه ملی تهران



بسم الله الرحمن الرحيم

الایاتیا ساقی توئی حلال

بی حل کن ز دل مشکل ادکاشا و نه

بشوارق دل از می برز منک ظلام ازو

که تابیانی نشان از حی سی از قید فلک

بیای حم برم ساقی بدو زان جام روی

که تا یکدم بر آسایم ز راه و رسم مزه

دو سه رسل کراغم ده پس آنچه ز شانه

که چون اشترب قص آیم بریر با مخلص



زیر کف جهان بگذر زین بلا مکان ^{شسته}	
بکش از خط امکان ^{فلفله} پسر ساهلداد	
حضور حق شود حاصل کردی کرز حق ^{مستعمل}	
که حق در دل کند منزل تا شبی ز عا ^{طه}	
علی را که تو شقایق بشو او راق ^{شسته} زرا	
ضمیر پیاده خوشتر از سود نقش ^{طلب} با	
وله ادا م ^{له} آتعالی ایام افاضا ^{له} لعل	
<p>مادر یای عشق غوطه ^و یرم</p> <p>پنجه پیکان تیره جانانت</p> <p>آتش خنسل طور و قبت ^و نور</p> <p>رشته و تاج و تحب ^و کیست</p> <p>پرده فترت ^و کس از بدرد</p>	<p>وز جهان و حبس ^و میان ^و رم</p> <p>دل و جاز را بجان ^و ک ^و یرم</p> <p>شعله چون در گرفت ^و یرم</p> <p>صاحب تخت و تاج ^و یرم</p> <p>پرده آسمان ^و یرم</p>



گرچه از احوال را ده شدم

لیک آب آلود را پدریم

دل شکوة و جان مصیبتیم

در زجا که اگر چه شیشه کرم

ماستیمان کوی دلداریم

ناوک غمهای دل دورش

باد و خواران مصطب عشقتیم

گرچه پستیم از می وحدت

سرمعنی لو کشف ما نیم

که بدریای عشق غوطه یوم

که چو کج در زجا به بنیم

جان فدایان عنبره یاریم

بر دل و جان خود خیریم

جرعه نوشان رند طیاریم

در مقام حضور شیاریم

که حجاب از میان برداریم

گاه ساحل نورد و سیام

گاه مرات جملہ انواریم

گاه مشتاق حیدر گزار

گاه در وصل بحر زخایم



از چشم یار ناوک	شمرگانم آرزوست
بر دل نشسته تا پرو سگایم	آرزوست
ز ابرو اشارتی و برو او افتادم	
جان دادم بیاسمی تو ای کجایم	آرزوست
از تار جعد یار کمندی بگردم	
افکنده و کشیده بمیدادم	آرزوست
در شهر حضور تو بودن چه فایده	
صحرای کوه و دشت و بیابانم	آرزوست
این بر بیای ستم ستمدش روی خاک	
غلطان چوکوی در حرم چو کانم	آرزوست
ای آفتاب پرده بر انداز از جمال	
کان چیده مشعشع تا بانم	آرزوست



وله ایضاً ادام الله افاضاً لهما

این خرقه صد پاره مادی و خشنیست

چون زهره در او میست چرا سوختنیست

تحصیل محبت توان کرد بطلبیس

طلبیس چرا غیبت که افزوختنیست

ای شیخ برو مسئله عشق بیاموز

هر چند که این مسئله آموختنیست

پهوده مکش ریج و مکن شسته بسوزن

این چاک دل با بخدا و خشنیست

مشتاق کالای ریادست شینست

چون دیدم تا عیست که اندوختنیست



	وله دست فاضله	
	الایا ایستاقی بد و زان حرام روا	
	اگر با وصل تو ختم تو در مرد و جهان	
	گذشت ایام دی آمد بهار و شد جهان	
	پس بپر کن بد و برطل کرانم و مبدم سا	
	برون ریزده آمد کل فکند شور در میل	
	تو هم بخرام نامی نرسو گشته عشا	
	بگویت عاشقان حیران بادت خرم و شاد	
	بر آواز زه کن از نو کارا عهد و میثاق	
	بر افکن برق از رخ تابکی مستی و مستور	
	تجلی می کن بر ما نم از مرقد و طلاق	



عجبی و اگر محترمانزل و دوام باشد

که هم نیکو سرشتی و هم پاکیزه اخلاقی

بجا دانند حال و موپسناکان مشایخ

شوند که ز راز ماسح حیران سرافراز

بازی کر پسندناز بر خوبان ترازی

که هم منظور مشتاقی و هم خورشید آفاق

غم دل را توان کفش تحسیر و پیان حاشا

کجا کجند حدیث و ان تحریرات او را

بره کرمی دل نایم یار و ختم شام

که دنیا سرسرفانیست یا دست ایمان

دل مشتاق را از فهم کیم شاد و شاد

خدا را غافل از یاد مشتاقان مسافران



وله دم منینہ المصنوع

بسی راز نهانم پست در دل

و پیر تل پندم میداد باز

سروش غیب میکوید بگویشم

حریف میزد و شمشاد منگفت

کنون آینه ز یاد در پرده بگذارد

زنده رویان حسد شبنم ببارد

جهان هر چه وی شکند آید

ز کیوی کندش کو حدیث

ز چشم دلفریزش کو که میزد

ز روی کلعدار شمشاد بود

ز جعد مشکبارش تاب برد

رنگار تا ز غوغای محبان

که اظهارش بحر رست گل

که این عفت کون کدور

که ظالم کی سپد زین برین

با همک فی و بانک خل

سخن از عشق کو ای مرد عاقل

سخن از این و آن گفت و حاصل

تو از دامن جانان دست بکش

ز مژگان خد نکش سر غم از دل

بیک نظاره راه صدق و فیل

که تپسی جهانی نای در کل

مجا این را میندازد پست

شود مقصود مهرستان حاصل



این قصیده غزوات مدیحه علیا میرزا فریدانکار و نسیج ابرار
 طبع در بار جناب مستطاب سیادت سعادت نصاب
 قدوة در باب کمال زبده اصحاب وجد و حال مولانا
 آقا میرزا سپید محمد شمس الادب بادام فضله بنظر رسید
 حسب المناصبه در حاشیه ایستاده
 مبارکه که سمت تحریر می یابد

قصیده شمس الادب

زهی آغاز درویشی که سلطانیت پایش
 خن از ملک آزادی که خورشیدی استانش
 عجب ملکیت آسوده خدا آباد درویشان
 همه تابنده خورشیدش همه پاننده ارکانش



برون از رنج و آلايش بر بی از محنت و فالتش
 عری از رحمت و چالش که توحید است پنا^{نش}
 در آن قومی ز مد هوشان که نشاند از سر
 زنی از خرقه پوشانش خجی از جرعه نوشانش
 همه دارسته از صورت همه دل بسته بر معنی
 همه مکبسته از دنیا همه بر جسته ز امکان^{نش}
 مقام انس خلوتشان تمام قدس خلوتشان
 همه سر مست و غرقم دل زراح و روح و یگان^{نش}
 پریشانند در طاهره ولی جمیع از خاطر
 بدور حلقه ساقی همه جمیع پریشان^{نش}
 همه ابدال این هستی همه او تا داین گیتی
 همه بر رفته زین هستی بیام خشیا^{نش}



نه بری کیش طامانی که دلمار بود درین

نه هر پقید لامانی که کرد و کرد و عیش

نه آن طار چالاکی که بنده کرده پیش

نه آن شیاد بی باکی که از ره برده شیط

من آن درویش بنام من آن آزاد و برام

که بسوده است در این شعر و شمشیر

نه دوست آن کش تاج سلطانی که سغبه

که درویش آنکه درویشی و سلطانیت کیش

چو ناز و توپن فکر همه کیتی است بیدار

چو یازد بار و می مت فلک خود کومی چو کاش

دل آشفته نخچیرش قدر تو ام به تدبیرش

هوا در زیر بحیرش جهان در زیر کیرش

نغمه
نویسی



طریقت ره شریعت ره نما مقصد حقیقت دان

دلیش فکر و ذکرش برده مقصود یزدانش

توکل قاید و صبرش فن و همیش سائق

عنا ترک و تخر و یار کیسه و رحل عرفانش

در آدر ملک درویشان بکر حشمت ایشان

که بر عالیت ارکانش که بر و الا سلطان

در این دوران و این کجیایان بود مشا و شاگون

برادر ملک سعادت ملک معیر اجانبانش

کرامت تاج همت لشکر و عشقت دستور

قناعت کنج و عالم کشور و عظمت دربان

نیکین فتح و مغر پرچم های ایت و لائت

شود دشمن دیدمان و جلوه هست برهان



حاجت
کامیابی
و
سعادت

عطار دکاتب بر چرخ قاضی رهنه فغیش

مش طعنه ای و سر رشت و ارطک کیوانش

که یوراق تاب و جال و بندار کهرامش

مساعدا بر و بدرش سنبه فغیشت بارش

ورشته خازن و کنجور قلب و مخزنش حبت

ایمن الملک روح القدس و صاحب جمع رضوانش

محبت غریب و صفوت جمع و تسلیمش بودمانی

فصا و فتنه رضامندی مستوفی دیوانش

ایات صاحب دیوان که بر رشت است یکرش

معاون صدق و محرم حق و ارشاد است بیانش

وزیر و عامل دیوان م عینی جان بخشش

محاسب دانش و پیش مراقب زهد فرمانش



همه اسرار لاهیوتی و قسم ربوبی و فطرتش

همه انوار ناسوتی و پداز روی جانانش

و فاعلی و صفا خلق و سخا سیرت کرم پیشه

قبل بار و مسند عزت و تجرید ایوانش

مکرم خانقا هشت اسماء ایمان سپهری

ربیع و حدیث و ذکر و ورد و حتم و نورش

تعالی اندازین شأنش و مپید او پنهانش

مرا این حشمت زیر دانش کوارا باد بر حاشش

فش چون موری اندر ره و او را بکب که بیکه

مکر باشد تفقد بر بحالم ز آن سلیمانیش

صفا درمی که وی بحرش و فاعلی که وی کاشش

کرم شاخی که وی صلش و خدجسی که وی جانش

بودی کرد دوم وی بین و شیرازی

بودی کرد دوم وی بین و شیرازی



هدیه سر لایق شمس الدین در وقت
بسم کتابخانه ملی قزوین

لعظم
هو العلی یم

این ساله شریفه که حاوی کنوز عرفان و کاشف یون
سلوک در طریق حقیقت و ایقان و جامع نکات شریعت
پیشتر از الزمان صلی الله علیه و آله است معنی و اسم
عالیجاه غرت و سعادت همراه میرزا عباس با سحر و
و نقاشی خاصه سمت الطباع و ارباب مش

تحریر افخ شریعتیان لمعظم ان شاء الله

اللهم حبیب عواقب امور یا حسرا

هر که خواند و عاظمی دارم ز آنکه من مبدعه کارم

